



Forte de quelque 9 millions de membres, l'Église néo-apostolique est présente dans le monde entier. La langue française est l'une de ses principales langues de communication.

Nous recherchons, pour un poste à pourvoir de suite, un/e

collaborateur/collaboratrice pour des traductions en langue française à temps partiel (25-50%)

Vos missions

- Traduction, principalement d'allemand en français, de textes ambitieux, spécifiques à l'Église, tels que
 - des circulaires du Président de l'Église ;
 - des textes pour nos canaux médiatiques que sont, notamment, nac.org et nac.today ;
 - des *Pensées directrices* pour les services divins ;
 - des documents pour la Maison d'édition Bischoff, proche de l'Église.

Votre profil

- Maîtrise de la langue-source et de la langue cible
- Membre actif de l'ENA
- Maîtrise de la terminologie religieuse et théologique chrétienne
- Disposition à intérioriser les contenus de notre *Catéchisme* (en allemand et en français)
- Connaissance souhaitée de l'anglais comme autre langue-source

Votre collaboration peut revêtir les formes suivantes :

- ponctuelle - vous êtes indépendant et vous nous facturez vos prestations ;
- contractuelle - vous êtes employé à temps partiel par l'Église territoriale dont vous relevez du fait de votre domicile

Vous voudrez bien faire acte de candidature auprès de Mme Marlies Kurt : marlies.kurt@naki.org, qui se tiendra aussi à votre disposition pour répondre à toute question.

Neuapostolische Kirche International/Église néo-apostolique internationale
Ueberlandstrasse 243
CH-8051 Zürich
www.nak.org
Tel. direkt: 0041 43 299 41 06